

## For Sts. Philip and James, Apostles, May 11

John 14:9. Jesus has just said Peter will deny him three times before the cock crows, but he is reassuring the disciples. Philip asks him to "show us the Father." Jesus answers:

Tá - nto té - m - po - re vo - bí - scum sum,	"Such a long time I am with you,
et non cog - no - ví - stis me?	and you do not know me?
Phi - lip - pe, qui ví - det me,	Philip, One who sees me
ví - det et Pa - trém mé - um.	sees also my Father."
Alle - lú - í - a.	Alle - lú - í - a.

## Tanto tempore

Dominique Phinot  
Franco-Flemish; c.1510-c.1556

*"Such a long time I am with you,*

1 7

S Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum sum,

A Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum sum,

T1 Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum,

T2 Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum,

B Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum,

8 13

S - cum sum, vo - bí - scum sum,

A - - - - cum sum, vo - bí - scum sum,

T1 Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum,

T2 - - to té - m - po - re vo - bí - scum,

B Tán - - to té - m - po - re vo - bí - scum

Source: *Dominique Phinot: Collected Works*, ed. Janez Höfler, CMM 59 I, 1972. Notation here is a tone higher than the original with time values halved. Translation, text underlay and editorial accidentals by John Hetland and the Renaissance Street Singers.

3 Jul 2020

14 18

S tán - - - to tém - - po - re vo - bís - - - cum

A , tán - - to tém - - - po-re vo -

T1 -re vo - - - bís - cum, vo - bís cum

T2 - - - - cum sum,

B sum, tán - - - -

19 22

S sum, vo-bís - - - - cum sum,

A - - - - bís - - - - - cum sum,

T1 sum, vo - bís - - - - cum sum, vo - bís - -

T2 tán - - - - to tém - - - - po - re vo - - bís -

B -to tém - - - - - po - - - re vo - bís - - - - cum

*and you do not know me?*

23 27

S et non co - gno-ví - - stis me, et

A vo-bís-cum sum, et non co-gno -

T1 -cum sum, et non co-gno-ví-stis me,

T2 - cum sum, et non co - gno-ví -

B sum, et non co - - gno-ví - stis me, et

28 32 #

S non co - - gno-ví - - - - - stis me

A -ví - - stis me, et non co - - gno - ví -

T1 et non co-gno-ví - - - - stis me, et non co -

T2 -stis me, et non co - - - gno-ví - - stis me

B non co - - gno-ví - stis me, et non co -

33 37

S, et non co - gno-ví - - - - stis me, et non co - -

A - - stis me, et non co-gno - ví - stis me,

T1 - gno-ví - - stis me, et non co - gnoví-stis

T2, et non co - gno-ví - stis me, et

B - gno-ví - stis me, et non co - -

38 # 42

S - gno-ví - - - - - stis me ?

A et non co - - gno-ví - - - - stis

T1 me, et non co - - - gno-ví - - stis me ?

T2 non co-gno-ví - stis me, et non co - gno - - - - ví -

B - gno-ví - stis me

*Philip,*

43 47

S Phi - líp - - - - - pe, Phi - líp - pe,

A me? Phi - líp - - - - - pe, Phi-líp - - - - -

T1 Phi - líp - pe, Phi - líp - pe

T2 - stisme? Phi - líp - pe, Phi - líp - - -

B - - - ? Phi - líp - - - - - pe, Phi - líp - - - - -

*"One who sees me sees also my Father."*

48 52

S qui ví-det me, ví - det et Pá - trem mé - - - - -

A pe, qui ví-det me - - - - - , ví-det et Pá - trem mé - um,

T1 - - - - - , qui ví-det

T2 - pe, qui ví-det me - - - - - , ví-det et Pá - trem mé - um, qui

B - - - - - pe, qui

53 57

S - um, Pá - trem mé - um, qui ví-det me - - - - -

A qui ví-det me - - - - - , ví-det et Pá - trem, qui ví-det

T1 me, ví - det et Pá - trem mé - - - - - um, qui ví-det

T2 ví-det me - - - - - , ví-det et Pá - trem mé - - - - - um,

B ví-det me - - - - - , ví-det et Pá - trem mé - - - - - um,



72 76 #

S al - le - - - - - lú - - - - - ya, alle - - - - - lú-ya,

A - - - - - ya, al - le - - - - - lú - - - - - ya,

T1 -ya, al - le - - - - - lú - ya, al - le - - - - -

T2 -lú - ya, al - - - - - le - - - - - lú - - - - - ya, al -

B al - le - - - - - lú - - - - - ya, al - le - - - - -

77 81

S al - - - - - le - - - - - lú - - - - -

A al - - - - - le - - - - - lú - - - - - ya, alle - lú -

T1 - - lú - - - - - ya, al - - - - - le-lú - -

T2 - le - lú - - - - - ya, al - le - lú - ya, al - le - lú -

B - - lú - - - - - ya, al - le - - - - - lú - - - - -

82 86

S -ya, alle - lú - ya, al - le - - - - - lú - - - - - ya.

A -ya, al - le - lú - - - - - ya.

T1 -ya, al - le - - - - - lú - - - - - ya.

T2 -ya, al - - - - - le - lú - ya, al - - - - - le - lú - ya.

B -ya, al - le - lú - - - - - ya.

Emendation: Raised Bass long note starting in 41 a step.